

ਅਧਿਆਇ 19: ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨਾ

ਸਮਾਜਿਕ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ (SWD) ਹੌਟਲਾਈਨ <2343 2255> 24-ਘੰਟੇ ਇੰਟਰਐਕਟਿਵ ਵੌਇਸ ਰਿਸਪਾਂਸ ਸਿਸਟਮ ਦੁਆਰਾ ਕਾਲਰਾਂ ਨੂੰ ਵੌਇਸ ਸੁਨੇਹਿਆਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਫੈਸੀਮਾਈਲ ਟ੍ਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਭਲਾਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਹੌਟਲਾਈਨ ਸੋਸ਼ਲ ਵਰਕਰ ਸੰਖੇਪ ਸਲਾਹ, ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਲਈ ਉਚਿਤ ਫਾਲੋ-ਅੱਪ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਪਰਿਵਾਰ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ / ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ

ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਲਈ ਆਪਣੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਪਰਿਵਾਰ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ (IFSC) ਜਾਂ ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ (ISC) 'ਤੇ ਵੀ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। SWD ਜਾਂ ਸਹਾਇਕ ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ, IFSCs / ISCs ਰੋਕਥਾਮ, ਸਹਾਇਕ ਅਤੇ ਉਪਚਾਰਕ ਭਲਾਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਸਪੈਕਟ੍ਰਮ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੰਸਾਧਨ ਕੋਨਾ, ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਸੇਵਾ, ਪਰਿਵਾਰਕ ਜੀਵਨ ਸਿੱਖਿਆ, ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ-ਬੱਚੇ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਵਲੰਟੀਅਰ ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਸੇਵਾ, ਆਊਟਰੀਚਿੰਗ ਸੇਵਾ, ਸਮੂਹ ਅਤੇ ਲੋੜਵੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਕਾਉਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਰੈਫਰਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

Central Western, Southern and Islands District		
SWD – Central and Islands Integrated Family Service Centre	4/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong	2852-3137
SWD – High Street Integrated Family Service Centre	G/F, Sai Ying Pun Community Complex, 2 High Street Sai Ying Pun, Hong Kong	2857-6867
SWD – Aberdeen Integrated Family Service Centre	Unit 2, G/F, Pik Long House, Shek Pai Wan Estate Aberdeen, Hong Kong	2875-8685

The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council – Grace and Joy Integrated Family Service Centre	G/F, La Maison Du Nord, 12 North Street, Kennedy Town Hong Kong	2810-1105
Caritas – Hong Kong – Caritas Integrated Family Service Centre – Aberdeen (Tin Wan / Pokfulam)	3/F & 5/F, Caritas Jockey Club Aberdeen Social Centre, 20 Tin Wan Street, Aberdeen, Hong Kong	2555-1993
The Neighbourhood Advice-Action Council – The Neighbourhood Advice-Action Council Tung Chung Integrated Services Centre	1/F, Carpark 1, Yat Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island	3141-7107
Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited – Hong Kong Sheng Kung Hui Tung Chung Integrated Services	2/F, Fu Tung Plaza, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island	2525-1929
Eastern and Wan Chai District		
SWD – Causeway Bay Integrated Family Service Centre	2/F, Causeway Bay Community Centre, 7 Fook Yum Road North Point, Hong Kong	2895-5159
SWD – Quarry Bay Integrated Family Service Centre	2/F & 3/F, The Hong Kong Federation of Youth Groups Building, 21 Pak Fuk Road North Point, Hong Kong	2562-4783
SWD – Chai Wan (West) Integrated Family Service Centre	Level 4, Government Office, New Jade Garden, 233 Chai Wan Road Chai Wan, Hong Kong	2569-3855
SWD – Chai Wan (East) Integrated Family Service Centre	3/F, Chai Wan Municipal Services Building, 338 Chai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong	2505-8733

Caritas – Hong Kong – Caritas Integrated Family Service Centre – Shau Kei Wan	2/F, Aldrich Bay Integrated Services Building, 15 Aldrich Bay Road, Shau Kei Wan, Hong Kong	2896-0302
Hong Kong Family Welfare Society – North Point Integrated Family Service Centre	4/F, North Point Welfare Facilities Block, 123 Java Road, North Point, Hong Kong	2832-9700
St. James' Settlement – St. James' Settlement Wan Chai Integrated Family Service Centre	12/F, 85 Stone Nullah Lane, Wan Chai, Hong Kong	2835-4342
Kwun Tong District		
SWD – Kai Ping Integrated Family Service Centre	Unit G22-G41, G/F, Kai Yue House, Kai Yip Estate, Kowloon Bay Kowloon	3568-7037
SWD – Ngau Tau Kok Integrated Family Service Centre	3/F, Podium Level, Sheung Yuet House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon	2389-0466
SWD – Lam Tin Integrated Family Service Centre	Shops 211B & 213, 2/F, Kwong Tin Shopping Centre, Kwong Tin Estate, Lam Tin, Kowloon	2717-9247
SWD – Sau Po Integrated Family Service Centre	Unit 121-126, G/F, Sau Ming House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon	2775-3578
Hong Kong Family Welfare Society –Shun Lee Integrated Family Service Centre	4/F, Shun Lee Estate Community Centre, 2 Shun Chi Street, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon	2342-2291
Hong Kong Family Welfare Society – Yau Tong Integrated Family Service Centre	1/F, Shun Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong, Kowloon	2775-2332
Christian Family Service Centre – Family Energizer (Integrated Family Service)	9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon	2318-0028

Wong Tai Sin and Sai Kung District		
SWD – Wong Tai Sin Integrated Family Service Centre	2/F, Wong Tai Sin Community Centre, 104 Ching Tak Street, Wong Tai Sin, Kowloon	2327-4973
SWD – Tsz Wan Shan Integrated Family Service Centre	1 Lung Fung Street, Wong Tai Sin, Kowloon	2326-7575
SWD – Tseung Kwan O (North) Integrated Family Service Centre	G/F, King Tao House, King Lam Estate, Tseung Kwan O, Kowloon	2701-9495
SWD – Tseung Kwan O (East) Integrated Family Service Centre	2/F, Tseung Kwan O South Ancillary Facilities Block, 5 Chi Shin Street, Tseung Kwan O, Kowloon	2701-7704
SWD – Sai Kung Integrated Family Service Centre	5/F & 6/F, Sai Kung Government Offices Building, 34 Chan Man Street, Sai Kung	2791-0692
Caritas – Hong Kong – Caritas Integrated Family Service Centre – Tung Tau (Wong Tai Sin South West)	1/F, Tung Tau Community Centre, 26 Lok Sin Road, Wong Tai Sin, Kowloon	2383-3377
Hong Kong Family Welfare Society – Tseung Kwan O (South) Integrated Family Service Centre	Unit 2, Podium 1, Choi Ming Shopping Centre, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O, Kowloon	2177-4321
Kowloon City and Yau Tsim Mong District		
SWD – Kai Tak Integrated Family Service Centre	Shop F, G/F & 1/F, My Place, 123 Pak Tai Street, To Kwa Wan, Kowloon	3996-7700
SWD – Ma Tau Wai Integrated Family Service Centre	Unit 3, 2/F, Chung Hwa Plaza, 5B-5F Ma Hang Chung Road, To Kwa Wan, Kowloon	2760-1659

SWD – To Kwa Wan Integrated Family Service Centre	Room 903, 9/F, To Kwa Wan Government Offices, 165 Ma Tau Wai Road, To Kwa Wan, Kowloon	2363-8202
SWD – Yau Ma Tei Integrated Family Service Centre	2/F, Henry G. Leong Yau Ma Tei Community Centre, 60 Public Square Street, Yau Ma Tei, Kowloon	2388-2527
Hong Kong Children and Youth Services – Hung Hom Integrated Family Service Centre	G/F, Hung Fai House, Hung Hom Estate, Hung Hom Kowloon	2761-1106
Yang Memorial Methodist Social Service – Mongkok Integrated Family Service Centre	G/F, Central Commercial Tower, 736 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon	2171-4001
Hong Kong Christian Service – Family Networks: Yau Tsim Integrated Family Service Centre	2/F, 33 Granville Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	2731-6227
Sham Shui Po District		
SWD – Cheung Sha Wan Integrated Family Service Centre	2/F, Cheung Sha Wan Community Centre, 55 Fat Tseung Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	2360-1364
SWD – Tai Hang Tung Integrated Family Service Centre	2/F & 3/F, Tai Hang Tung Community Centre, 17 Tong Yam Street, Shek Kip Mei, Kowloon	2777-3015
Hong Kong Family Welfare Society – Shamshuipo (West) Integrated Family Service Centre	Unit 204, 2/F, Un Him House, Un Chau Estate, Sham Shui Po, Kowloon	2720-5131

International Social Service Hong Kong Branch – Sham Shui Po (South) Integrated Family Service Centre	G/F, High Block, Nam Cheong Community Centre, Nam Cheong Estate, Sham Shui Po, Kowloon	2386-6967
Hong Kong Christian Service – Family Ties Integrated Family Service Centre	Unit 219-235, Block 23, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei, Kowloon	3994-2828
Shatin District		
SWD – Shatin (North) Integrated Family Service Centre	Unit 403-416, Hau Wo House, Wo Che Estate, Shatin, NT	3168-2904
SWD – Shatin (South) Integrated Family Service Centre	Room 831, 8/F, Shatin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road Shatin, NT	2158-6593
SWD – Ma On Shan (North) Integrated Family Service Centre	G/F, Yiu Yan House, Yiu On Estate, Ma On Shan, Shatin, NT	2691-6499
SWD – Ma On Shan (South) Integrated Family Service Centre	5/F, Heng On Estate Community Centre Heng On Estate, Ma On Shan Shatin, NT	3579-8654
Caritas – Hong Kong – Caritas Dr. & Mrs. Olinto de Sousa Integrated Family Service Centre	Unit 101-107, G/F, Block A, Herring Gull House, Sha Kok Estate Shatin, NT	2649-2977
Tai Po and North District		
SWD – Tai Po (South) Integrated Family Service Centre	4/F, Tai Po Community Centre, 2 Heung Sze Wui Street, Tai Po Market, Tai Po, NT	2657-8832
SWD – Tai Po (North) Integrated Family Service Centre	5/F, Tai Po Government Offices Building, 1 Ting Kok Road, Tai Po, NT	2665-0286

SWD – Fanling Integrated Family Service Centre	2/F, North District Government Offices Building, 3 Pik Fung Road, Fanling, NT	2675-1614
SWD – Sheung Shui Integrated Family Service Centre	4/F, North District Community Centre, 2 Lung Wan Street, Sheung Shui, NT	2673-1525
Caritas – Hong Kong – Caritas Integrated Family Service Centre – Fanling	3/F & 4/F, Fanling South Government Complex, 7 Wo Ming Lane, Fanling, NT Sub-base: M/F, Wong Shun House, Queens Hill Estate, Fanling, NT	2669-2316
Yuen Long District		
SWD – Yuen Long (East) Integrated Family Service Centre	5/F & 12/F, Yuen Long Government Offices & Tai Kiu Market, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, NT	2944-0401
SWD – Yuen Long (Central) Integrated Family Service Centre	1/F & 2/F, Fu Hing Building, 224 Castle Peak Road Yuen Long, NT	2470-2605
SWD – Tin Shui Wai Integrated Family Service Centre	Wings A & B, G/F Yiu Tai House, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai, NT	2475-0525
Caritas – Hong Kong – Caritas Integrated Family Service Centre – Tin Shui Wai	G/F, Shui Lung House, Tin Shui Estate, Tin Shui Wai, NT	2474-7312
International Social Service Hong Kong Branch – Tin Shui Wai (North) Integrated Family Service Centre	2/F & 3/F, Ancillary Facilities Block, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai, NT	2446-1223
Tung Wah Group of Hospitals – Long Love Integrated Family Service Centre	Office No. 8 & 9, 11/F, Kwong Wah Plaza, 11 Tai Tong Road, Yuen Long, NT	2476-2766
Tsuen Wan and Kwai Tsing District		

SWD – Kwai Chung (East) Integrated Family Service Centre	Shop No. B, 2/F, Shek Lei Shopping Centre, Shek Lei (I) Estate, Kwai Chung, NT	2428-0967 2428-0969
SWD – Kwai Chung (West) Integrated Family Service Centre	7/F, Kwai Hing Government Offices, 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, NT	2421-4281
SWD – Tsing Yi (North) Integrated Family Service Centre	Room 123, G/F, On Kong House, Cheung On Estate, Tsing Yi, NT	2435-3938
SWD – Tsing Yi (South) Integrated Family Service Centre	G/F, Wing A, Hong Mei House, Cheung Hong Estate, Tsing Yi, NT	2435-0852
SWD – Tsuen Wan (West) Integrated Family Service Centre	2/F, Princess Alexandra Community Centre, 60 Tai Ho Road, Tsuen Wan, NT	2439-5429
Caritas – Hong Kong – Caritas Integrated Family Service Centre – Tsuen Wan (East)	G/F, Block A, Shek To House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, NT	2402-4669
Hong Kong Family Welfare Society –Kwai Chung (South) Integrated Family Service Centre	Room 102, Podium 1 Floor, Bik Tsui House, Kwai Tsui Estate, Kwai Chung, NT	2426-9621
Tuen Mun District		
SWD – Tuen Mun (East) Integrated Family Service Centre	2/F & 3/F, On Ting / Yau Oi Community Centre, On Ting Estate, Tuen Mun, NT	2451-8530
SWD – Tuen Mun (South) Integrated Family Service Centre	No. 1-7 & 9-16, G/F, Wu Pik House, Wu King Estate, Tuen Mun, NT	2450-4386
SWD – Tuen Mun (West) Integrated Family Service Centre	Room 201, 2/F, Tai Hing Government Offices, 16 Tsun Wen Road, Tuen Mun, NT	2467-4757

Caritas – Hong Kong – Caritas Integrated Family Service Centre – Tuen Mun	No. 1-5, G/F, Leung Chun House, Leung King Estate, Tuen Mun, NT	2466-8622
------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	-----------

ਕੁਝ ਕੇਂਦਰਾਂ ਦੇ ਪਤੇ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਦਿਨ ਦੀਆਂ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਉਹਨਾਂ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਕੰਮ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਸਰਕਾਰ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਬਸਿਡੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

Service	Child Care Centre (CCC) ^{Note 1} (including standalone CCCs and CCCs attached to Kindergartens)
Target Users	Children aged 0 to under 3
Fee Charging	As approved by the Director of Social Welfare (Parents with children receiving full-day aided CCC service can apply for Child Care Centre Parent Subsidy through the aided CCCs that the children are attending. Children from low income families with social needs and receiving full-day childcare service can apply for Kindergarten and Child Care Centre Fee Remission Scheme (KCFRS) to cover part or whole of service fee from the Student Finance Office of the Working Family and Student Financial Assistance Agency (WFSFAA). For details about KCFRS, please visit WFSFAA website: http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo/eng/schemes/kinder.htm)
Service Hours	Mon to Fri: 8:00 am - 6:00 pm Sat: 8:00 am - 1:00 pm
Enquiry	Social Welfare Department Hotline Telephone: 2343-2255 Website: www.swd.gov.hk

Service	Occasional Child Care Service (OCCS)
----------------	--------------------------------------

Target Users	CCCs: Children aged 0 to under 3 ^{Note 1} Kindergarten-cum-Child Care Centres (KG-cum-CCCs): Children aged 0/2 to under 6 ^{Note 2}
Fee Charging	As approved by the Director of Social Welfare (Children from low income families with social needs can apply for fee waiving in CCCs and KG-cum-CCCs operating OCCS)
Service Hours	Mon to Fri: 8:00 am - 6:00 pm Sat: 8:00 am - 1:00 pm
Enquiry	Social Welfare Department Hotline Telephone: 2343-2255 Website: www.swd.gov.hk

Service	Extended Hours Service (EHS)
Target Users	CCCs: Children aged 0 to under 3 ^{Note 1} KG-cum-CCCs: Children aged 0/2 to under 6 ^{Note 2}
Fee Charging	As approved by the Director of Social Welfare (Children from low income families with social needs can apply for fee waiving in CCCs and KG-cum-CCCs operating EHS)
Service Hours	Mon to Fri: 6:00 pm to 7:00 pm/ 8:00 pm Sat: 1:00 pm to 2:00 pm/ 3:00 pm/ 8:00 pm (Individual centres may vary their service hours depending on the service demand)
Enquiry	Social Welfare Department Hotline Telephone: 2343-2255 Website: www.swd.gov.hk

Service	Neighbourhood Support Child Care Project (NSCCP)
Target Users	Home-based Child Care Service: Children aged under 9 Centre-based Care Group: Children aged 3 to under 9
Fee Charging	As determined by service operators and approved by the Social Welfare Department (Low income families with social needs may approach service operators for fee reduction/ waiving application.)
Service Hours	Home-based Child Care Service: 7:00 am - 11:00 pm Centre-based Care Group: till 9:00 p.m. on weekdays and some weekends

Enquiry	Social Welfare Department Hotline Telephone: 2343-2255 Website: www.swd.gov.hk
----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Service	After School Care Programme for Pre-primary Children [ASCP(PC)]
Target Users	Children aged 3 to under 6 or attending nursery (K1), lower (K2) or upper (K3) classes in KGs/KG-cum-CCCs.
Fee Charging	As determined by SWD. (Needy families with financial hardship may approach respective service operators direct for fee reduction/ waiving application.)
Service Hours	Three sessions a day (i.e. the morning session, afternoon session and evening session) from Monday to Friday (except public holidays). Some Centres may provide extra opening sessions (for example, during Saturdays, Sundays or public holidays) to meet the service demand of their respective districts.
Enquiry	Social Welfare Department Hotline Telephone: 2343-2255 Website: www.swd.gov.hk

ਨੋਟ 1 : ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ CCC ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ 3 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਉੱਤੇ ਉਸੇ ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਇਸਦੀ ਸਹਾਇਕ ਸੇਵਾ, ਭਾਵ ਵਾਧੂ ਘੰਟੇ ਸੇਵਾ)

ਨੋਟ 2 : ਸਕੂਲ ਦੀ ਮਿਆਦ ਵਿੱਚ KG-cum-CCC ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ 6 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਉੱਤੇ ਉਸੇ ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਨ (ਇਸਦੀ ਸਹਾਇਕ ਸੇਵਾ, ਭਾਵ ਵਾਧੂ ਘੰਟੇ ਸੇਵਾ)

ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ (SWSPPI) ਲਈ ਸਮਾਜਿਕ ਕਾਰਜ ਸੇਵਾ

ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਦੀਆਂ ਜਰੂਰਤਾਂ ਵਾਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਛੇਤੀ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ, ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ 50 ਸਮਾਜਿਕ ਕਾਰਜ ਟੀਮਾਂ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਸਬਸਿਡੀ/ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ CCCs, KGs ਅਤੇ KG-cum-CCC, ਸਮੇਤ ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ (PPIs) ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ (ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ) ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਲਾਹ, ਰੈਫਰਲ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਸਿੱਖਿਆ

ਸਮੂਹ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ, ਥੀਮੈਟਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ, ਅਤੇ ਸੰਕਟ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰ PPIs ਦੇ ਸੋਸ਼ਲ ਵਰਕਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਬਾਲ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਯੂਨਿਟ (FCPSUs)

SWD ਦੀਆਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਅਤੇ ਬਾਲ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਯੂਨਿਟਾਂ (FCPSUs) ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਬੱਚਿਆਂ, ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ:

1. ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਬਦਸਲੂਕੀ;
2. ਪਤੀ/ਪਤਨੀ / ਸਹਿਵਾਸੀਆਂ ਨਾਲ ਕੁੱਟਮਾਰ; ਅਤੇ
3. ਹਿਰਾਸਤ / ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਵਿਵਾਦ

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ/ਬੁਰਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਵਿੱਚ/ਪੀੜਤ/ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਵਿਅਕਤੀ, ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ FCPSUs ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ SWD ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਇਕਾਈਆਂ, ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਵੀ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹਿਰਾਸਤ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਜਾਂ ਬਾਲ ਅਗਵਾ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਆਰਡੀਨੈਂਸਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਅਦਾਲਤਾਂ, ਨਿਆਂ ਵਿਭਾਗ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਬੰਧਤ ਅਥਾਰਟੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਰੈਫਰ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਸੇਵਾ ਇਕਾਈਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Family and Child Protective Services Unit (Central Western, Southern and Islands)	Room 2313, 23/F, Southorn Centre 130 Hennessy Road, Wan Chai Hong Kong	2835-2733
Family and Child Protective Services Unit (Eastern and Wan Chai)	Room 229, 2/F North Point Government Offices 333 Java Road, North Point Hong Kong	2231-5859

Family and Child Protective Services Unit (Wong Tai Sin and Sai Kung)	3/F, Wong Tai Sin Community Centre 104 Ching Tak Street Wong Tai Sin, Kowloon	3188-3563
Family and Child Protective Services Unit (Kwun Tong)	Unit 2101, 21/F, Kwun Tong View, 410 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon	3586-3741
Family and Child Protective Services Unit (Sham Shui Po)	G/F, Cheung Sha Wan Community Centre 55 Fat Tseung Street Cheung Sha Wan, Kowloon	2247-5373
Family and Child Protective Services Unit (Kowloon City and Yau Tsim Mong)	Room 803, 8/F Kowloon Government Offices 405 Nathan Road Yau Ma Tei, Kowloon	3583-3254
Family and Child Protective Services Unit (Sha Tin)	Room 716, 7/F, Sha Tin Government Offices 1 Sheung Wo Che Road Sha Tin, NT	2158-6680
Family and Child Protective Services Unit (Tai Po and North)	4/F, Tai Po Complex 8 Heung Sze Wui Street Tai Po Market, NT	3183-9323
Family and Child Protective Services Unit (Yuen Long)	G/F, Wah Yuet House Tin Wah Estate, Tin Shui Wai Yuen Long, NT	2445-4224
Family and Child Protective Services Unit (Tsuen Wan and Kwai Tsing)	21/F, Tsuen Wan Government Offices 38 Sai Lau Kok Road Tsuen Wan, NT	2940-7350
Family and Child Protective Services Unit (Tuen Mun)	4/F, On Ting / Yau Oi Community Centre On Ting Estate, Tuen Mun, NT	2618-5710

ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੰਕਟਕਾਲੀਨ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ

ਕੈਰੀਟਾਸ - ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੰਕਟ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸੰਕਟ ਜਾਂ ਬਿਪਤਾ ਵਿੱਚ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਅਤੇ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਪੈਕੇਜ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਕੇ ਸੁਰੁਆਤੀ ਪੜਾਅ 'ਤੇ

ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੰਕਟ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ 24-ਘੰਟੇ ਹੌਟਲਾਈਨ ਸੇਵਾ (18288), ਰਾਤੋ ਰਾਤ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਖਲ, ਅਸਥਾਈ ਰਿਟਰੀਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਕੇਂਦਰ

ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਕੇਂਦਰ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੰਕਟ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਅਸਥਾਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸੰਕਟ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਮਾਜਿਕ ਵਰਕਰਾਂ, ਪੁਲਿਸ, ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰੈਕਟੀਸ਼ਨਰਾਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਜਾਂ ਰੈਫਰਲ ਦੇਵੇਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ 24-ਘੰਟੇ ਦੀਆਂ ਹੌਟਲਾਈਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਵਾਈ ਆਨ ਹੋਮ ਫਾਰ ਵੂਮੈਨ	8100-1155
ਡਾਨ ਕਰੇਟ	8100-1155
ਸਨਰਾਈਜ਼ ਕੇਰਟ	8100-1155
ਸੀਰੀਨ ਕੇਰਟ	2381-3311
ਹਾਰਮੋਨੀ ਹਾਊਸ	2522-0434

ਬਹੁ-ਉਦੇਸ਼ੀ ਸੰਕਟਕਾਲੀਨ ਦਖਲ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ (CEASE ਸੰਕਟਕਾਲੀਨ ਕੇਂਦਰ)

ਬਹੁ-ਉਦੇਸ਼ੀ ਸੰਕਟਕਾਲੀਨ ਦਖਲ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ (CEASE ਸੰਕਟਕਾਲੀਨ ਕੇਂਦਰ), ਜੋ ਕਿ ਤੁੰਗ ਵਾਹ ਗਰੁੱਪ ਆਫ਼ ਹਸਪਤਾਲ ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਨਸੀ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਪੀੜਤਾਂ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਸੰਕਟ ਦਖਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਸਮੇਤ ਵਿਆਪਕ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਾਂ ਸੰਕਟ ਵਿੱਚ। ਕੇਂਦਰ ਲੋੜਵੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਹੋਰ

ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਢੁਕਵੀਂ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਯੂਨਿਟਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਜੋੜਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕੇਂਦਰ ਦੀ 24-ਘੰਟੇ ਦੀ ਹੌਟਲਾਈਨ 18281 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹਿ-ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹਿ-ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ (SCSCs) ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਵੱਖ ਹੋਏ/ਤਲਾਕ ਲੈ ਰਹੇ/ਤਲਾਕਸੂਦਾ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਲਈ ਵਨ-ਸਟਾਪ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਹਿ-ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਸਲਾਹ, ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਤਾਲਮੇਲ ਸੇਵਾ, ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਸਮੂਹ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਬਾਲ ਸੰਪਰਕ ਸੇਵਾ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਬਾਲ-ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ ਸਿਧਾਂਤ ਦੇ ਤਹਿਤ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਭਾਉਣਾ, ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ-ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ, ਅਤੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੇ ਵਿਛੋੜੇ/ਤਲਾਕ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ। ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ SCSC ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Name of Centre	Service Operator	Districts Served	Telephone
KID First Specialised Co-parenting Support Centre (Hong Kong)	The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council	Central & Western, Southern, Islands, Eastern and Wan Chai	2170-1788
KID First Specialised Co-parenting Support Centre (Kowloon East)	The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council	Kwun Tong, Wong Tai Sin and Sai Kung	2170-4700
Parent-child Connect Specialised Co-parenting Support Centre	Hong Kong Family Welfare Society	Kowloon City, Yau Tsim Mong, Sham Shui Po, Tsuen Wan and Kwai Tsing	8100-8883
Parent Child LINK Specialised Co-parenting Support Centre	The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong	Shatin, Tai Po and North District	2180-6559
Circle of Love Specialised Co-parenting Support Centre	St James' Settlement	Yuen Long and Tuen Mun	3921-3909

ਸ਼ਾਂਤੀਪੂਰਨ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (SPear)

ਸ਼ਾਂਤੀਪੂਰਨ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (SPear) ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਰੋਕਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਗੁੜ੍ਹੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇੰਟੀਮੇਟ ਪਾਰਟਨਰ ਹਿੰਸਾ (IPV) ਦੇ ਤਹਿਤ ਸੱਟ ਮਾਰਨ ਵਾਲਿਆਂ/ਸੰਭਾਵਿਤ ਕੁੱਟਮਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਸੁਰੂਆਤੀ ਅਤੇ ਲਚਕਦਾਰ ਦਖਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ IPV ਦੇ ਗਵਾਹ ਹਨ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹਨ,

ਅਤੇ IPV ਦੇ ਪੀੜਤ ਹਨ। ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਖੇਪ ਅਤੇ ਹੁਨਰ-ਆਧਾਰਿਤ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ, ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਜਾਂ ਸਮੂਹ ਵਿਦਿਅਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਮਾਰਕੁੱਟ ਕਰਨ ਵਾਲੇ/ਸੰਭਾਵੀ ਮਾਰਕੁੱਟ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ/ਵਿਦਿਅਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸੇਵਾ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Service Operator	Name of Programme	Districts Served	Telephone
Tung Wah Group of Hospitals	H.O.R.I.zon	Hong Kong Island and Islands, Sha Tin, Tai Po and North, Yuen Long and Tuen Mun	2464-1518
Hong Kong Family Welfare Society	Peace Campus	Kwun Tong, Wong Tai Sin and Sai Kung	2775-2332
Po Leung Kuk	Power up 360	Kowloon City, Yau Tsim Mong, Sham Shui Po, Tsuen Wan and Kwai Tsing	2899-0019

ਵਿਆਪਕ ਸਮਾਜਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਹਾਇਤਾ (CSSA) ਸਕੀਮ

CSSA ਸਕੀਮ ਜੋ SWD ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਲੋੜਵੰਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਗੈਰ-ਅੰਸ਼ਦਾਨੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਮਾਧਿਅਮ ਜਾਂਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਯੋਗਤਾ ਮਾਪਦੰਡ

ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋਣ ਲਈ, ਬਿਨੈਕਾਰ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ:

1. ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਲੋੜ
ਬਿਨੈਕਾਰ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ:

- (a) ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦਾ ਨਿਵਾਸੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ;
- (b) ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਲਈ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦਾ ਨਿਵਾਸੀ ਹੋਣ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਰੱਖਦਾ ਹੋਵੇ; ਅਤੇ
- (c) ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇੱਕ ਸਾਲ ਲਈ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਬਿਨੈ ਪੱਤਰ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੱਕ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਨਿਵਾਸੀ ਰੁਤਬਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ)। ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਨਿਰੰਤਰ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ 56 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ (ਭਾਵੇਂ ਲਗਾਤਾਰ ਜਾਂ ਰੁਕ-ਰੁਕ ਕੇ) ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਤੋਂ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਨੂੰ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ/ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਯੋਗ ਗੱਲਾਂ

- (1) ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦਗੀ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਿਵਾਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਏ ਵਿਅਕਤੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਕੈਪ. 115A ਦੇ ਨਿਯਮ 2 ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਤ ਠਹਿਰਨ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਯਾਤ ਕਰਮਚਾਰੀ ਅਤੇ ਵਿਜ਼ਟਰ) ਨੂੰ CSSA ਸਕੀਮ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।
- (2) CSSA ਲਈ ਬਿਨੈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਉਪਰੋਕਤ (b) ਅਤੇ (c) ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਤੋਂ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।
- (3) ਅਸਧਾਰਨ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ, ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਦੇ ਵਿਵੇਕ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ CSSA ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਨਿਵਾਸ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ।

2. ਵਿੱਤੀ ਜਾਂਚ

ਬਿਨੈਕਾਰ ਨੂੰ ਆਮਦਨੀ ਅਤੇ ਸੰਪੱਤੀ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਟੈਸਟ ਪਾਸ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਬਿਨੈਕਾਰ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਘਰੇਲੂ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਿਨੈਕਾਰ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਪਰਿਵਾਰ CSSA ਲਈ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਮੁਲਾਂਕਣਯੋਗ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਘਰੇਲੂ ਆਮਦਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੱਲ ਮਾਸਿਕ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਨਾਕਾਫ਼ੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਕੀਮ ਅਧੀਨ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਪੂੰਜੀ

ਸੰਪਤੀਆਂ ਦਾ ਕੁੱਲ ਮੁੱਲ* (ਜ਼ਮੀਨ/ਜਾਇਦਾਦਾਂ, ਨਕਦੀ, ਬੈਂਕ ਬਚਤ, ਬੀਮਾ ਪਾਲਿਸੀਆਂ ਦਾ ਨਕਦ ਮੁੱਲ, ਐਨੁਅਟੀ ਸਕੀਮਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੀ-ਸੈਂਡਰ / ਸਮਰਪਣ ਮੁੱਲ, ਸਟਾਕਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ੇਅਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼, ਅਤੇ ਹੋਰ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਯੋਗ ਸੰਪਤੀਆਂ ਸਮੇਤ) ਬਿਨੈਕਾਰ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਨਿਰਧਾਰਤ ਸੀਮਾ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

* ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ, ਮਕਾਓ, ਮੇਨਲੈਂਡ ਜਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਸਮੇਤ

3. ਸਰੀਰਕ ਸਮਰੱਥਾ ਵਾਲੇ ਬਾਲਗਾਂ ਲਈ ਵਾਧੂ ਮਾਪਦੰਡ
ਸਾਧਾਰਨ ਸਿਹਤ ਵਾਲੇ 15 ਤੋਂ 59 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਰਗਰਮੀ ਨਾਲ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ SWD ਦੀ ਸਵੈ-ਨਿਰਭਰਤਾ ਸਕੀਮ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹਨ ਜਾਂ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕਮਾਈ ਜਾਂ SWD ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਪੱਧਰਾਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਘੰਟੇ ਹਨ।

ਪੁੱਛਗਿੱਛ

CSSA ਸਕੀਮ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਤੁਸੀਂ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਮਾਜਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਖੇਤਰ ਯੂਨਿਟ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ www.swd.gov.hk/en/ 'ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਮਾਜਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਖੇਤਰ ਦੀਆਂ ਇਕਾਈਆਂ ਦੇ ਪਤੇ ਅਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ:

ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ

Central and Western / Islands Social Security Field Unit	3/F, Tung Che Commercial Centre 246 Des Voeux Road West Sai Ying Pun, Hong Kong	2546-8003
Tung Chung Social Security Field Unit	Unit 211B, 2/F, Yat Tung Shopping Centre Yat Tung Estate, Tung Chung Lantau Island	3141-7024
Chai Wan Social Security Field Unit	Level 3, Government Offices New Jade Garden, 233 Chai Wan Road Chai Wan, Hong Kong	2557-7868
Causeway Bay Social Security Field Unit	Room 1212, 12/F North Point Government Offices 333 Java Road, North Point, Hong Kong	2562-4788
Wan Chai	Room 2201, 22/F, Southorn Centre	2835-1907

Social Security Field Unit	130 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong	
Aberdeen Social Security Field Unit	Shop A, Level 2, Commercial Centre Broadview Court, 11 Shum Wan Road Wong Chuk Hang, Aberdeen, Hong Kong	2554-6324

ਪੁਰਬੀ ਕੋਲੂਨ

Lam Tin Social Security Field Unit	Wings B & C, G/F, Ping Mei House Ping Tin Estate Lam Tin, Kowloon	2346-7583
Ngau Tau Kok Social Security Field Unit	Room 16-19, 17/F Nan Fung Commercial Centre 19 Lam Lok Street, Kowloon Bay, Kowloon	2750-2659
Sau Mau Ping (East) Social Security Field Unit	Shop 1, G/F, Car Park B Po Tat Estate, Sau Mau Ping, Kowloon	2866-3142
Sau Mau Ping (West) Social Security Field Unit	Shop 101, Lee Hong House Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon	2348-9312
Kwun Tong Social Security Field Unit	Unit 1503-1508, 15/F, Elite Centre 22 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon	2775-1158
San Po Kong Social Security Field Unit	Unit 701, 7/F, Stelux House 698 Prince Edward Road East San Po Kong, Kowloon	2322-9999
Tseung Kwan O Social Security Field Unit	Shop No. 1D, 3/F, Po Lam Shopping Centre Po Lam Estate, Tseung Kwan O, Kowloon	2701-8843
Tsz Wan Shan Social Security Field Unit	Unit 101, 1/F, Lung Cheung Office Block 138 Lung Cheung Road, Wong Tai Sin Kowloon	2327-5083
Wong Tai Sin Social Security Field Unit	Unit 103-106, 1/F, Stelux House 698 Prince Edward Road East San Po Kong, Kowloon	2382-3738

ਪੱਛਮੀ ਕੋਲੂਨ

Kowloon City Social Security	Unit 2, 2/F, Chung Hwa Plaza 5B-5F Ma Hang Chung Road	2760-1679
------------------------------	----------------------------------------------------------	-----------

Field Unit	To Kwa Wan, Kowloon	
To Kwa Wan Social Security Field Unit	7/F, To Kwa Wan Government Offices 165 Ma Tau Wai Road, To Kwa Wan Kowloon	2334-5442
Sham Shui Po Social Security Field Unit	Room 1310, 13/F Cheung Sha Wan Government Offices 303 Cheung Sha Wan Road, Sham Shui Po Kowloon	2725-5658
Shek Kip Mei Social Security Field Unit	Unit 6B, 6/F, Shek Kip Mei Estate Ancillary Facilities Block 100 Woh Chai Street, Shek Kip Mei Kowloon	2776-3443
Lai Chi Kok Social Security Field Unit	G/F, Cheung Sha Wan Community Centre 55 Fat Tseung Street, Cheung Sha Wan Kowloon	2720-8613
Yau Tsim Social Security Field Unit	Room 101, 1/F, South Tower West Kowloon Government Offices 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon	3842-7864
Mong Kok Social Security Field Unit	22/F, One Mongkok Road Commercial Centre 1 Mongkok Road, Mong Kok, Kowloon	2396-4052

ਨਿਉ ਟੈਰੀਟਰੀਜ਼ ਪੁਰਬੀ

Fanling Social Security Field Unit	Room 233, 2/F, North District Government Offices, 3 Pik Fung Road Fanling, NT	2675-1624
Sheung Shui Social Security Field Unit	Shop 202, 2/F, Tin Ping Shopping Centre Tin Ping Estate, Sheung Shui, NT	2682-4853
Tai Po (South) Social Security Field Unit	4/F, Tai Po Complex 8 Heung Sze Wui Street Tai Po Market, Tai Po, NT	3183-9302
Tai Po (North) Social Security Field Unit	4/F, Tai Po Government Offices Building 1 Ting Kok Road, Tai Po, NT	2665-2612
Sha Tin (South) Social Security Field Unit	Room 834, 8/F, Sha Tin Government Offices 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, NT	2158-6721
Sha Tin (North)	Unit 1, M/F, Yu Chui Shopping Centre	2605-2112

Social Security Field Unit	2 Ngau Pei Sha Street, Siu Lek Yuen Sha Tin, NT	
Ma On Shan Social Security Field Unit	5/F, Shek Mun Estate Social Service Building, 18 On Muk Street Shek Mun, Sha Tin, NT	2692-0684
Yuen Long (East) Social Security Field Unit	6/F, Yuen Long Government Offices and Tai Kiu Market, 2 Kiu Lok Square Yuen Long, NT	2477-2351
Yuen Long (West) Social Security Field Unit	3/F, Yuen Long Government Offices and Tai Kiu Market, 2 Kiu Lok Square Yuen Long, NT	2443-2500
Tin Shui Wai (South) Social Security Field Unit	G/F, Yiu Fung House Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai, NT	3595-2351
Tin Shui Wai (North) Social Security Field Unit	Unit G02, G/F, Ancillary Facilities Block Tin Ching Estate, Tin Shui Wai, NT	2443-2604

ਨਿਉ ਟੈਰੀਟਰੀਜ਼ ਪੱਛਮ

Kwai Chung (Central) Social Security Field Unit	8/F, Kwai Hing Government Offices 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, NT	2422-2502
Kwai Chung (East) Social Security Field Unit	5/F, Kwai Hing Government Offices 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, NT	2421-1028
Kwai Chung (South) Social Security Field Unit	Room 101, G/F, King Fat House Cheung Fat Estate, Tsing Yi, NT	2429-2614
Kwai Chung (West) Social Security Field Unit	8/F, Kwai Hing Government Offices 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, NT	2422-9510
Tsuen Wan	14/F, Tsuen Wan Government Offices	2417-6316

Social Security Field Unit	38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, NT	
Tuen Mun Social Security Field Unit	4/F, Tuen Mun Government Offices 1 Tuen Hi Road, Tuen Mun, NT	2441-7910
Butterfly Social Security Field Unit	5/F, Tuen Mun Siu Lun Government Complex 19 Siu Lun Street, Tuen Mun, NT	2467-3189
Tai Hing Social Security Field Unit	Room 304, 3/F, Tai Hing Government Offices 16 Tsun Wen Road, Tuen Mun, NT	2467-2927

ਖੁੱਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ:

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ:

ਸਵੇਰੇ 8:45 ਵਜੇ - ਦੁਪਹਿਰ 1:00 ਵਜੇ

2:00 pm - 6:00 pm

ਸ਼ਨੀਵਾਰ, ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ:

ਬੰਦ

ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ

ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ, ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧੀਨ ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ (ਐਨ.ਜੀ.ਓ.) ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ 13 ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਹਨ। ਉਹ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਮਾਜਿਕ ਸਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਏਕਤਾ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮੂਹ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। NGOs ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਹਰ ਉਮਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਥਿਤ ਹਨ:

ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਟਾਪੂ

Name of Centre	Address	Telephone
Caritas Mok Cheung Sui Kun Community Centre	G/F, 27 Pokfield Road, Hong Kong	2816-8044
Caritas Community Centre - Caine Road	2/F, 2 Caine Road, Hong Kong	2843-4652
St. James' Settlement Wan Chai Community Centre	7/F, 85 Stone Nullah Lane Wan Chai, Hong Kong	2835-4368

Name of Centre	Address	Telephone
Aberdeen Kai-fong Welfare Association Social Service Centre - Community Centre	4/F 180B Aberdeen Main Road Aberdeen, Hong Kong	3550-5540
Caritas Community Centre - Aberdeen	2/F, 20 Tin Wan Street Aberdeen, Hong Kong	2552-4211

ਕੋਲੂਨ

Caritas Community Centre - Ngau Tau Kok	2/F, 1 On Tak Road Ngau Tau Kok, Kowloon	2750-2727
Caritas Community Centre - Kowloon	1/F, 256A Prince Edward Road Kowloon	2339-3713
HKLSS Martha Boss Community Centre Group and Community Work Unit	2/F, 89 Chung Hau Street Ho Man Tin, Kowloon	2199-9383
Mongkok Kai Fong Association Limited Chan Hing Social Service Centre (Integrated Community Service Division)	45 Fuk Tsuen Street Tai Kok Tsui, Kowloon	2395-3107

ਨਿਉ ਟੈਰੀਟਰੀਜ਼

Yuen Long Town Hall Community Centre	4 Tai Yuk Road Yuen Long, NT	2476-7771
Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre	22 Wo Yi Hop Road Kwai Chung, NT	2423-5265
Caritas Community Centre - Tsuen Wan	2/F, 9 Shing Mun Road, Tsuen Wan, NT	3707-2012
Yan Oi Tong Community Centre	18 Kai Man Path Tuen Mun, NT	2655-7502

ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੀ ਪਰਿਵਾਰ ਨਿਯੋਜਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ

ਇਹ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਪਣੇ ਕਲੀਨਿਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਨਮ ਨਿਯੰਤਰਣ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਜਾਂਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਗਰਭ ਨਿਰੋਧਕ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਸਪਲਾਈ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦ ਗਾਹਕਾਂ ਦੇਵਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸਿਹਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਆਮ ਸਰੀਰਕ ਮੁਆਇਨਾ (ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ, ਨਬਜ਼ ਦੀ ਦਰ, ਸਰੀਰ ਦੇ ਭਾਰ ਅਤੇ ਕੱਦ ਦੇ ਮਾਪ ਸਮੇਤ,

ਥਾਇਰਾਇਡ, ਪੇਟ, ਛਾਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪੇਡੂ ਦੀ ਜਾਂਚ, ਦਿਲ ਅਤੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਦੀ ਜਾਂਚ), ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ (ਗਲੂਕੋਜ਼ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੀਨ) ਅਤੇ ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਵੈ-ਜਾਂਚ ਸਿਖਾਉਣਾ। ਸਰਵਾਈਕਲ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ: ਸਰਵਾਈਕਲ ਸਾਇਟੋਲੋਜੀ (ਤਰਲ-ਅਧਾਰਤ ਸਾਇਟੋਲੋਜੀ) ਜਾਂ ਸਹਿ-ਟੈਸਟ (ਐਚਪੀਵੀ ਡੀਐਨਏ ਟੈਸਟਿੰਗ + ਸਰਵਾਈਕਲ ਸਾਇਟੋਲੋਜੀ)। ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕਲੀਨਿਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਜਨਮ ਨਿਯੰਤਰਣ ਕਲੀਨਿਕ

ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ

Wan Chai Clinic	G/F, Southorn Centre 130 Hennessy Road, Wan Chai Hong Kong	2919-7777
-----------------	------------------------------------------------------------------	-----------

ਕੌਲੂਨ

Ma Tau Chung Clinic	1/F, 105 Ma Tau Chung Road Kowloon	2711-9271
Wong Tai Sin Clinic	G/F, 1-2 Lung On House Lower Wong Tai Sin Estate II Wong Tai Sin, Kowloon	2326-2447

ਨਿਊ ਟੈਰੀਟਰੀਜ਼

Yuen Long Clinic	G/F, 149-153 On Ning Road Yuen Long, NT	2477-3201
Tsuen Wan Clinic	Room 1621-1622, 16/F, Nan Fung Centre, 264-298 Castle Peak Road Tsuen Wan, NT	2742-8183

ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾ

Wan Chai Sexual & Reproductive Health Centre	9/F, Southorn Centre 130 Hennessy Road, Wan Chai Hong Kong	2572-2222
Ma Tau Chung Clinic	1/F, 105 Ma Tau Chung Road Kowloon	2572-2222
Yuen Long Clinic	1/F, 149-153 On Ning Road Yuen Long, NT	2572-2222
Tsuen Wan Clinic	Room 1621-1622, 16/F Nan Fung Centre 264-298 Castle Peak Road	2572-2222

	Tsuen Wan, NT	
Wong Tai Sin Clinic	G/F, 1-2 Lung On House Lower Wong Tai Sin Estate II Wong Tai Sin, Kowloon	2572-2222

ਕੰਮਕਾਜੀ ਪਰਿਵਾਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ

ਕੰਮਕਾਜੀ ਪਰਿਵਾਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ (WFA) ਸਕੀਮ ਜੋ ਕਿ ਕੰਮਕਾਜੀ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਕੰਮਕਾਜੀ ਪਰਿਵਾਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਫਤਰ (WFAO) ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸਵੈ-ਨਿਰਭਰਤਾ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਅੰਤਰ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ

- ਡਬਲਯੂ.ਐੱਫ.ਏ. ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਘਰੇਲੂ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਹੈ (ਇਕੱਲੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ)। ਡਬਲਯੂ.ਐੱਫ.ਏ. ਸਕੀਮ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਕੰਮਕਾਜੀ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ, ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਸੰਪੱਤੀ ਦੀਆਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਮੁੱਢਲੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ, ਦਰਮਿਆਨੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਜਾਂ ਉੱਚ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਰੇਕ ਯੋਗ ਬੱਚਾ ਬਾਲ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਲਈ ਵੀ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰਕ ਆਮਦਨ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਪੂਰੀ ਦਰ, $\frac{3}{4}$ ਦਰ ਜਾਂ ਅੱਧੀ ਦਰ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਛੇ ਕੈਲੰਡਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਭੱਤੇ ਦੀ ਗਣਨਾ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਲਈ ਭੱਤਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਮਾਪਦੰਡ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਸਾਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਘੰਟੇ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਬਿਨੈਕਾਰ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਇੱਕੋ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਗੈਰ-ਇਕੱਲੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਜਿਸਦਾ ਕੁੱਲ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕਾਰਜ ਸਮਾਂ 144 ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਹ ਮੁੱਢਲੇ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਜੇਕਰ ਕੁੱਲ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕਾਰਜ ਸਮਾਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ 168 ਘੰਟੇ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ ਮੱਧਮ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕੁੱਲ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕਾਰਜ ਸਮਾਂ 192 ਘੰਟੇ ਜਾਂ ਉਸਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ ਉੱਚ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

- ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ 36 ਘੰਟੇ ਦੇ ਕੁੱਲ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕੰਮਕਾਜੀ ਘੰਟਿਆਂ ਵਾਲਾ ਇਕੱਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਵਾਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਮੂਲ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਜੇਕਰ ਕੁੱਲ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕੰਮਕਾਜੀ ਘੰਟੇ 54 ਘੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਮੱਧਮ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕੁੱਲ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕੰਮਕਾਜੀ ਘੰਟੇ 72 ਘੰਟਿਆਂ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਨ, ਤਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਉੱਚ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਕੱਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਲਈ, ਇੱਕ ਬਿਨੈਕਾਰ ਜੇ ਇੱਕ ਕੰਮਕਾਜੀ, ਇਕੱਲਾ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਹੈ, ਉਸਨੂੰ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ 15 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਇੱਕ ਬੱਚੇ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।
- ਇਕੱਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਇਕੱਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਯੋਗ ਬੱਚੇ ਨੂੰ WFA ਸਕੀਮ ਅਧੀਨ ਬਾਲ ਭੱਤਾ ਵੀ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਯੋਗ ਬੱਚੇ 15 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਜਾਂ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 15 ਤੋਂ 21 ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ (ਪਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਨਹੀਂ)।
- ਘਰੇਲੂ ਆਮਦਨ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਭੱਤੇ ਪੂਰੀ ਦਰ, $\frac{3}{4}$ ਦਰ ਜਾਂ ਅੱਧੀ ਦਰ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ-

Total Monthly Working Hours (Hours)	Monthly Allowance for Each Household	Monthly Child Allowance for Each Child
144 to less than 168 (non-single-parent households)	Full-rate Basic Allowance: \$1,150 $\frac{3}{4}$ -rate Basic Allowance: \$863	Full-rate Child Allowance: \$1,610
36 to less than 54 (single-parent households)	Half-rate Basic Allowance: \$575	$\frac{3}{4}$ -rate Child Allowance: \$1,208
168 to less than 192 (non-single-parent)	Full-rate Medium Allowance: \$1,380	Half-rate Child Allowance:

households) 54 to less than 72 (single-parent households)	¾-rate Medium Allowance: \$1,035 Half-rate Medium Allowance: \$690	\$805
192 or more (non-single-parent households) 72 or more (single-parent households)	Full-rate Higher Allowance: \$1,610 ¾-rate Higher Allowance: \$1,208 Half-rate Higher Allowance: \$805	

**ਅਪਰੈਲ 2023 ਤੋਂ ਮਾਰਚ 2024 ਤੱਕ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ
ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਸੰਪਤੀ ਦੀਆਂ ਲਾਗੂ ਸੀਮਾਵਾਂ:**

Number of Household Members	Monthly Household Income Upper Limits for Full-rate Allowances	Monthly Household Income Upper Limits for ¾-rate Allowances	Monthly Household Income Upper Limits for Half-rate Allowances	Household Asset Limits for Various Allowances
1 person	\$10,600	\$12,700	\$14,800	\$278,000
2 persons	\$15,000	\$18,000	\$21,000	\$376,000
3 persons	\$18,600	\$22,300	\$26,000	\$490,000
4 persons	\$23,200	\$27,800	\$32,500	\$573,000
5 persons	\$23,500	\$28,200	\$32,900	\$636,000
6 persons	\$24,900	\$29,800	\$34,800	\$688,000

ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਸੰਪਤੀ ਦੀਆਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਅਪ੍ਰੈਲ 2024 ਤੋਂ ਮਾਰਚ 2025 ਤੱਕ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ

Number of Household Members	Monthly Household Income Upper Limits for Full-rate Allowances	Monthly Household Income Upper Limits for $\frac{3}{4}$ -rate Allowances	Monthly Household Income Upper Limits for Half-rate Allowances	Household Asset Limits for Various Allowances
1 person	\$11,000	\$13,200	\$15,400	\$286,000
2 persons	\$15,900	\$19,000	\$22,200	\$387,000
3 persons	\$19,800	\$23,800	\$27,700	\$505,000
4 persons	\$25,000	\$30,000	\$35,000	\$590,000
5 persons	\$25,000	\$30,000	\$35,000	\$655,000
6 persons	\$27,600	\$33,100	\$38,600	\$709,000

6 ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਆਮਦਨੀ ਅਤੇ ਸੰਪਤੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ wfa.gov.hk 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਲਈ ਨੋਟ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਨੁਕਤੇ

- ਨਿਮਨਲਿਖਤ ਨੂੰ ਉਸੇ ਮਹੀਨੇ WFA ਨਾਲ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ:
× ਵਿਆਪਕ ਸਮਾਜਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਹਾਇਤਾ (CSSA)
- ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਆਰਥਿਕ ਸਬੰਧ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਇੱਕੋ ਥਾਂ 'ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਇੱਕ ਯੂਨਿਟ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂਬਰ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਤੀ ਅਤੇ ਪਤਨੀ ਸਮੇਤ ਅਤੇ ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਇੱਕੋ ਥਾਂ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸ਼ੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਨ।

- ਦਾਅਵੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਪਿਛਲੇ ਛੇ ਕੈਲੰਡਰ ਮਹੀਨੇ ਹੈ। ਇੱਕ ਯੋਗ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਹਰ ਛੇ-ਕੈਲੰਡਰ-ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ ਇੱਕ ਅਰਜ਼ੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਉਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਦਾਅਵੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਓਵਰਲੈਪ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵੰਡਣ ਲਈ ਪੁਆਇੰਟ

ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ wfa.gov.hk 'ਤੇ ਜਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ:

Office	Address
Working Family and Student Financial Assistance Agency	
Working Family Allowance Office	9/F, 181 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon (Entrance at Tsun Yip Street near Kwun Tong Waterfront)
Student Finance Office	<ul style="list-style-type: none"> ● 11/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon ● 5/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon ● 12/F, One Mong Kok Road Commercial Centre, 1 Mong Kok Road, Kowloon
Labour Department	
Job Centres and Industry-based Recruitment Centres	Addresses can be found in chapter 4.
Social Welfare Department	
District Social Welfare Offices	<ul style="list-style-type: none"> ● 7/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong ● Room 1210-11, 12/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong ● 7/F, Kowloon East Government Offices Building, 12 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong, Kowloon ● G/F Shop Nos. 9-13A & 13B, Lions Rise Mall, 8 Muk Lun Street, Wong Tai Sin, Kowloon ● Room 503, 5/F, Mongkok Government Offices, 30 Luen Wan Street, Mong Kok, Kowloon

	<ul style="list-style-type: none"> ● 3/F, High Block, Nam Cheong Community Centre, Nam Cheong Estate, Sham Shui Po, Kowloon ● Room 708-714, 7/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, N.T. ● 4/F, Tai Po Complex, 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po Market, N.T. ● 6/F, Yuen Long Government Offices & Tai Kiu Market, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, N.T. ● 3/F, Princess Alexandra Community Centre, 60 Tai Ho Road, Tsuen Wan, N.T. ● Room 204, 2/F., Tai Hing Government Offices, 16 Tsun Wen Road, Tuen Mun, N.T.
Social Security Field Units	Addresses can be found in other pages of this chapter.
Integrated Family Service Centres	Addresses can be found in other pages of this chapter.
Home Affairs Department	
Home Affairs Enquiry Centres	Addresses can be found in chapter 22.

ਪੁੱਛਗਿੱਛ

24-ਘੰਟੇ ਦੀ 2558 3000

ਹੋਟਲਾਈਨ:

ਵੈੱਬਸਾਈਟ:

wfa.gov.hk

(ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਨੇ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 8 ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਡਬਲਯੂ.ਐੱਫ.ਏ. ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੱਕ ਆਸਾਨ ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਇੱਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਾਰਟਕੱਟ ਆਈਕਨ "ਵਿਭਿੰਨ ਨਸਲਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹਾਇਤਾ" ਰੱਖਿਆ ਹੈ।)

ਕੰਮਕਾਜੀ ਪਰਿਵਾਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਆਫਿਸ ਦਾ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਾਊਂਟਰ 9/F, 181 ਹੋਈ ਬਨ ਰੋਡ, ਕਵੂਨ ਟੌਂਗ, ਕੌਲੂਨ ਵਿਖੇ ਹੈ। (ਕਵੂਨ ਟੌਂਗ ਵਾਟਰਫਰੰਟ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸੁਨ ਯਿੱਪ ਸਟ੍ਰੀਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ)

ਖੁੱਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ: ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ - ਸ਼ਾਮ 6:00 ਵਜੇ
ਸ਼ਨੀਵਾਰ, ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਬੰਦ